

Bruchsal, 06.12.2020

Cari genitori,

la legge per la protezione dal morbillo e il rafforzamento della prevenzione vaccinale (Masernschutzgesetz) è entrata in vigore il 1° marzo 2020. L'obiettivo della legge è quello, tra l'altro, di proteggere in maniera efficace gli alunni dal morbillo.

Ai sensi dell'art. 20 par. 10 della legge per la protezione contro le infezioni (Infektionsschutzgesetz, IfSG), gli allievi che frequentano già una scuola alla data del 1° marzo 2020 devono dimostrare di essere stati sottoposti ad adeguata vaccinazione contro il morbillo o di essere immuni al morbillo presentando un documento giustificativo alla presidenza **entro il 31 luglio 2021**. L'attestazione necessaria può avvenire nei seguenti modi:

1. Tramite un **libretto delle vaccinazioni** ("Impfpass") o un **certificato medico** (anche sotto forma di appendice al libretto sanitario per bambini, il cosiddetto Untersuchungsheft), in cui si attesta che vostro/a figlio/a è protetto/a da **una copertura vaccinale adeguata** contro il morbillo oppure
2. Un certificato medico che attesti che vostro/a figlio/a gode di **immunità** al morbillo oppure
3. Un certificato medico che attesti che vostro/a figlio/a, per motivi medici, non può essere vaccinato/a (**controindicazione**) oppure
4. Una conferma da parte di un ente pubblico o dell'amministrazione di un altro organismo interessato dalla legge del fatto che **è già stato esibito un documento giustificativo** in conformità con il punto 1 o il punto 2

Nel caso in cui non abbiate a disposizione né il libretto delle vaccinazioni né altri certificati relativi all'avvenuta vaccinazione contro il morbillo (ad es. appendice al libretto sanitario), dovete rivolgervi al vostro medico di medicina generale o al vostro pediatra. Il vostro medico o il vostro pediatra potrà eventualmente recuperare le vaccinazioni mancanti, confermare un'avvenuta vaccinazione (non registrata nel libretto delle vaccinazioni), confermare che vostro/a figlio/a ha già contratto il morbillo in passato oppure confermarne l'immunità alla malattia. Nel caso in cui, per motivi medici, non sia possibile vaccinare vostro/a figlio/a contro il morbillo (controindicazione), anche in questo caso il medico o il pediatra può rilasciare un certificato medico con indicazione della durata della controindicazione.

Vi chiedo pertanto di farmi pervenire al più tardi entro il **31 luglio 2021** uno dei documenti giustificativi sopra elencati. Il documento vi verrà restituito dopo adeguato controllo.

Nota:

nel caso in cui non sia possibile fornire un opportuno documento giustificativo, ho l'obbligo di informare tempestivamente il Servizio di Igiene e Sanità Pubblica

Gesundheitsamt, Am alten Güterbahnhof 9, 76646 Bruchsal Tel. 0721 936-81120 Fax 0721 936-82997 gesundheitsamt.br4@landratsamt-karlsruhe.de
--

e di trasmettere al Servizio di Igiene e Sanità Pubblica i relativi dati personali.

Il Servizio di Igiene e Sanità Pubblica può richiedervi di presentarvi a un consulto e decidere se applicare una sanzione pecuniaria!

Tenete presente che una copertura vaccinale completa contro il morbillo non protegge solamente gli alunni stessi dalla malattia, ma anche le persone vicino a loro che non possono essere vaccinate, come neonati o persone immunocompromesse.

Per maggiori informazioni, è possibile consultare il sito web del Ministero federale della salute:

<https://www.bundesgesundheitsministerium.de/impfpflicht/faq-masernschutzgesetz.html>

Le persone coperte da assicurazione sanitaria hanno diritto alle vaccinazioni preventive, tra le quali rientrano anche le vaccinazioni consigliate contro il morbillo.

Si ricordano le seguenti indicazioni sulla protezione dei dati:

Nome e dati di contatto del titolare del trattamento dei dati personali: (nome della scuola e dati di contatto)

Karl-Berberich-Schule (SBBZ GENT), Forster Str. 10, 76646 Bruchsal Tel. 0721-936-63130 Fax 0721-936-63299 Schulleitung@kbs-bruchsal.de

Dati di contatto del responsabile ufficiale della protezione dei dati:

Alexander Gnant, Staatl. Schulamt Karlsruhe, Tel. 0721-605610-52, alexander.gnant@ssa-ka.kv.bwl.de

Per ciascun alunno/ciascuna alunna, la scuola registra la presentazione del documento giustificativo. La documentazione sarà conservata fino a quando l'alunno/l'alunna non avrà terminato la scuola.

Avete il diritto di ottenere, presso la scuola, l'accesso ai dati personali di vostro/a figlio/a. Vi spetta inoltre il diritto di chiedere la rettifica, la cancellazione o la limitazione dei dati, il diritto di opporsi al trattamento e il diritto alla portabilità dei dati. Inoltre avete il diritto di proporre reclamo all'autorità di controllo della protezione dei dati, ovvero il responsabile per la protezione dei dati e la libertà d'informazione del Baden-Württemberg.

Cordiali saluti

gez. **Bettina Nentwich**, SKRin
Kommissarische Schulleitung